

Zeitschrift:	L'ami du patois : trimestriel romand
Band:	8 (1980)
Heft:	1
Artikel:	Quand on rapertsive le quincouare = Quand on ramassait les hennetons
Autor:	Reymond, J.
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-239472

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

2.- Amicale des Patoisants de Granges

Président : Jean Andrey, en Versoix, 1523 Granges près Marnand
tél. 037/ 64 15 38

Vice-président : Mme Elise Crausaz, 1523 Villeuve, tél. 64 15 56

Caissier : Marcel Thierrin, 1523 Praratoud, tél. 021/ 95 80 47

Secrétaire : Mme Marguerite Corminboeuf, 1531 Chapelle (Broye)
tél. 64 18 21

Membre adjoint : Mme Yolande Wicht, 1599 Henniez, tél. 64 14 79

CERCLE FRIBOURGEOIS DE LAUSANNE

1er responsable : Mme Marie-Louise Pasche, av. de France 61, 1004 Lausanne
tél. 021/ 37 03 88

Secrétaire : Maurice Kolly, av. de Cour 150, 1007 Lausanne
tél. 021/ 26 42 49

QUAND ON RAPERTSIVE LE QUINCOUARE

Lâi a bin dâi annâie de cein, on payâsan de Dèdze l'ètai modâ on matin à boun'hâora pè lo Monteiron, po ramassâ dâi quincouâre, avoué on boyon on flyorâ et onna berclifre. Bin sû que l'a assebin grulâ on poû lè z'abro et lè bosson dâi vesin.

Mâ vâitcé qu'arreve on payâsan de Prèverèdze. Quand stisse l'a yu que l'ètai pas ein premî, s'è betâ à ronnâ, à lulâ, à teimpêtâ et à bouélâ :

— Tsaravoûta ! L'è vo que venîde dè-guelyâ lè quincouâre de mè ceresâ ! Rebalyfde-mè mè bête, sein quie vo foto 'na bourlâie po vo z'appreindre à robâ lo bin dâi z'autro dzein !

QUAND ON RAMASSAIT LES HANNETONS

Il y a quelques années de cela, un paysan de Denges était parti un matin de bonne heure pour le Monteiron, ramasser des hennetons avec un "boyon", un fleurier et une gaule. Il a aussi bien sûr secoué un peu les arbres et les buissons des voisins.

Mais voici qu'arrive un paysan de Prèveranges. Quand il a vu qu'il n'était pas le premier, il s'est mis à ronchonner et à crier :

— Mauvais gueux ! C'est vous qui venez ramasser les hennetons de mes cerisiers. Rendez-moi mes bestioles, sans quoi je vous fiche une "brûlée" pour vous apprendre à voler le bien des autres gens !

J. Reymond .